



RASSEGNA STAMPA ALBANESE

16 Giugno 2017

ECONOMIA

- ▶ **INSTAT: 20 imprese realizzano la metà delle esportazioni nel periodo 2012 - 2016.**
- ▶ **Analisi del sistema finanziario: il Governatore della Banca Centrale, Gent Sejko partecipa al Summit dei Balcani.**
- ▶ **L'assicurazione dei depositi bancari: le istituzioni della regione si riuniscono ad Argirocastro.**
- ▶ **Due nuove concessioni: MEI apre la gara per altre due centrali idroelettriche, una a Lushnjë e un'altra a Dibër.**
- ▶ **Nuova direttiva delle Dogane: agevolate le procedure di sdoganamento per le merci personali.**

POLITICA

- ▶ **Dettagli della seduta parlamentare straordinaria di domani: dalle Commissioni del Vetting, al giuramento del nuovo Avvocato del Popolo.**
- ▶ **Elezioni politiche: la Commissione Elettorale Centrale annuncia che non sono stati proposti i nomi dei rappresentanti dei partiti che dovranno contare i voti elettorali.**
- ▶ **Il leader del Pd, Lulzim Basha rientra dalla sua visita negli Stati Uniti dove si è incontrato con il Presidente Trump.**

ATTUALITÀ

- ▶ **I prezzi di consumo meno cari: l'Albania al secondo posto in Europa dopo la FYROM.**
- ▶ **L'inquinamento dell'ambiente. FEM: l'Albania tra i dieci paesi più inquinati.**

Camera di Commercio Italiana in Albania

*Riconosciuta dal Governo Italiano ai sensi della legge
1 luglio 1970, n. 518*

Associata ASSOCAMERESTRO

Piazza Skanderbeg, Palazzo della Cultura

Tirana - Albania

Tel. +355 4 2234243

Email: segreteria@ccia.al - Web: www.ccia.al



- ▶ **INSTAT: 20 imprese realizzano la metà delle esportazioni nel periodo 2012 - 2016.**
- ▶ **Analisi del sistema finanziario: il Governatore della Banca Centrale, Gent Sejko partecipa al Summit dei Balcani.**
- ▶ **L'assicurazione dei depositi bancari: le istituzioni della regione si riuniscono ad Argirocastro.**

INSTAT: 20 imprese realizzano la metà delle esportazioni nel periodo 2012-2016. – Durante il periodo 2012-2016, le esportazioni sono cresciute nella media del 4,6 %, mentre il numero delle imprese esportatrici è cresciuto del 7,2 %. D'altra parte, le importazioni sono cresciute dell'1,4 %, e il numero delle imprese che realizzano questa attività è cresciuto del circa 6,2 %, secondo quanto informa l'Istituto delle Statistiche. Per il periodo 2012-2016, la metà del valore delle esportazioni è stata realizzata dalle 20 imprese più grandi. Nel 2016, tale concentrazione si è ridotta, giungendo a 37,3 %. Sempre per questo arco temporale, il 68,0 % delle ditte esportatrici realizzano l'export solamente verso un paese partner, mentre nel 2016 tale indice è del circa 64,9 %. Per lo scorso anno, il numero delle ditte esportatrici è 2.740 a fronte delle 2.029 che erano nel 2012, aumentando del circa 7,2 %. Rispetto al 2015, questa cifra è cresciuta del 9,3 %. In base alla grandezza delle imprese, le micro e le piccole e medie imprese (NMVM), durante il periodo 2012-2016, hanno occupato il 95,9 % delle società d'importazione. Per l'anno 2016, queste imprese hanno occupato il 96 %, delle ditte esportatrici. L'industria occupa il maggiore peso nelle esportazioni delle merci. Tra le società di export prevalgono quelle del settore industriale che svolgono principalmente attività di estrazione, di elaborazione, energia elettrica e acqua. Per il periodo 2012-2016, il valore delle esportazioni realizzate dalle imprese che operano nel settore industriale, occupa l'84,5 % del totale delle esportazioni. Facendo riferimento al medesimo periodo, le esportazioni hanno registrato un incremento del circa 3,1 %. Nel 2016, il valore delle esportazioni realizzate dalle imprese che operano nel settore industriale è 82,8 %, prospettando un aumento del circa 2,3 %, rispetto al precedente anno 2015. – **Monitor.al;**

Analisi del sistema finanziario: il Governatore della Banca Centrale, Gent Sejko partecipa al Summit dei Balcani. – Il Governatore Sejko, presente ai lavori del Summit dei Balcani, ha fatto un'analisi del sistema finanziario albanese e della sua integrazione nella regione e in Europa. Secondo Sejko, l'incremento del credito concesso al livello medio del 3% va in parallelo alla crescita economica nazionale. Per quanto concerne la politica monetaria della Banca d'Albania, il Governatore Sejko afferma che ha sostenuto non solamente la riduzione degli interessi, ma anche il potenziamento del consumo e degli investimenti. Sejko ha inoltre presentato l'ultima politica della Banca d'Albania, quella della de-euroizzazione, ovvero della riduzione della presenza della moneta europea nell'economia locale dell'Albania. Secondo il Governatore, ormai si stanno notando gli effetti dell'incremento del credito concesso nella moneta locale e della riduzione dei rischi del cambio di valuta. Sejko ha parlato inoltre degli effetti della Banca Centrale Europea nell'economia e nelle finanze albanesi, mentre ha sottolineato l'effetto minimo del dollaro nell'economia albanese e l'effetto al ribasso dell'euro. Per il Governatore della Banca d'Albania, il sistema finanziario albanese è liquido, ben capitalizzato e con un guadagno costante, mentre ha ribadito l'effetto dei premi del rischio in cui un ruolo importante ha avuto anche la riduzione del livello dei crediti problematici. Tuttavia, ha aggiunto Sejko, l'Albania rimane esposta alle politiche della Banca Centrale Europea e qualsiasi modifica nelle politiche di quest'ultima, avrebbe un impatto anche in Albania. – **Scan tv; Monitor.al;**

L'assicurazione dei depositi bancari: le istituzioni della regione si riuniscono ad Argirocastro. – Le istituzioni di assicurazione dei depositi dei Balcani occidentali si sono riuniti in Albania, per discutere in merito alle sfide e le questioni di comune interesse.



► **Due nuove concessioni: MEI apre la gara per altre due centrali idroelettriche, una a Lushnjë e un'altra a Dibër.**

► **Nuova direttiva delle Dogane: agevolate le procedure di sdoganamento per le merci personali.**

I direttori esecutivi che rappresentano i fondi di assicurazione dei depositi, hanno discusso durante l'incontro, circa gli ultimi sviluppi in ciascuna giurisdizione, sui casi di compensazione e sul dialogo relativo alla stabilità finanziaria all'intero delle rispettive reti di sicurezza. Inoltre, parte delle discussioni è stato anche il ruolo degli assicuratori dei depositi, nell'ambito delle iniziative dell'intervento straordinario e delle relazioni con le autorità di sorveglianza. All'incontro hanno partecipato i direttori esecutivi del Fondo di Assicurazione dei Depositi dell'Albania, della Bosnia, della Croazia, del Montenegro, della FYROM e della Serbia. I paesi dei Balcani occidentali sono parte del Foro europeo degli Assicuratori dei Depositi (EFDI), un'organizzazione che ha come scopo di sostenere la stabilità dei sistemi finanziari, tramite la collaborazione internazionale nel settore dell'assicurazione dei depositi. –

Scan tv;

Lushnjë e a Dibër. – Il Ministero dell'Energia e dell'Industria prosegue con le concessioni di altre centrali idroelettriche in Albania. Alla lunga lista di questi ultimi mesi si aggiungono altri due progetti per i quali è stata aperta la gara che attende gli offerenti interessati. Si tratta di una HEC nella zona di Lushnje che dovrebbe essere costruita sul ruscello che porta lo stesso nome. "Il bacino di Lusa si trova sul lato destro del fiume Mat e la parte che verrà sfruttata include la foce fino a quota 500 metri al di sopra del livello del mare. L'altra centrale in gara è quella di Thane e sfrutterà le acque del fiume Devoll, si legge nella documentazione del ministero. Entrambe queste centrali saranno della forma di partenariato pubblico-privato con diritto di sfruttamento di 35 anni e gran parte del punteggio andrà per la potenza installata che verrà proposta. Le offerte dovranno essere consegnate entro il 17 luglio 2017. – **Scan tv;**

Nuova direttiva delle dogane: agevolate le procedure di sdoganamento per le merci personali. – Le dogane albanesi hanno messo in funzione in tutti gli uffici doganali, il nuovo modulo di dichiarazione semplificata per la dichiarazione delle merci personali che non hanno un valore al di sopra del limite massimo per l'esenzione degli obblighi doganali. Il valore delle merci che beneficiano dell'esenzione (salvo il tabacco e i prodotti alcolici) è di 300 euro per ogni viaggiatore via terra e 430 euro per i viaggiatori che scelgono di viaggiare in via aerea o per mare. La dichiarazione tramite il modulo della dichiarazione semplificata nel sistema elettronico della dogana verrà eseguita per le merci che si trovano nei bagagli dei viaggiatori e che non hanno una natura commerciale. Nel caso in cui un individuo o un cittadino che importa delle merci per delle quantità che superano i limiti sopra riportati, sarà oggetto della dichiarazione standard in dogana. Non saranno oggetto della dichiarazione semplificata, anche i casi in cui un individuo importa per necessità personali o familiari, un prodotto che supera il limite massimo del valore non imponibile e che ha un peso considerevole. Tali casi saranno oggetto della dichiarazione standard in dogana. Nei valichi frontalieri, in qualsiasi momento, gli impiegati della dogana offriranno l'assistenza necessaria, per i casi in cui i viaggiatori dichiareranno le merci che si trovano nei loro bagagli, il cui valore supera il limite massimo per cui non si può applicare la dichiarazione semplificata. – **Monitor.al; Scan tv;**



- ▶ **I dettagli della seduta parlamentare straordinaria di domani: dalle Commissioni del Vetting, al giuramento del nuovo Avvocato del Popolo.**
- ▶ **Elezioni politiche: la Commissione Elettorale Centrale annuncia che non sono stati proposti i nomi dei rappresentanti dei partiti che dovranno contare i voti elettorali.**
- ▶ **Il leader del Pd, Lulzim Basha rientra dalla sua visita negli Stati Uniti dove si è incontrato con il Presidente Trump.**

I dettagli della seduta parlamentare straordinaria di domani: dalle Commissioni del vetting, al giuramento del nuovo Avvocato del Popolo. – Il Parlamento albanese si riunisce domani in una seduta straordinaria per votare la selezione delle commissioni che realizzeranno il processo di rivalutazione del sistema di giustizia. La prima parte della seduta si riunisce vero le ore 10:00 del mattino e dovrà discutere su tre punti all'ordine del giorno: la votazione per la Commissione ad hoc composta da 12 membri per la selezione dei candidati che comporranno le istituzioni di rivalutazione, la votazione per un'altra Commissione ad hoc composta da sei membri e il giuramento dell'Avvocato del Popolo. Nel frattempo, verso le ore 14:00, il Parlamento si riunirà per votare l'elenco dei candidati selezionati per le istituzioni di rivalutazione, ai sensi della legge nr. 84/2016 "Sulla rivalutazione dei giudici e dei magistrati nella Repubblica d'Albania". – **Scan tv;**

Elezioni politiche: la Commissione Elettorale Centrale annuncia che non sono stati proposti i nomi dei rappresentanti dei partiti che dovranno contare i voti elettorali. – Secondo la CEC, si sono verificati dei ritardi nella costituzione delle commissioni che dovranno occuparsi del conteggio dei voti a seguito del processo elettorale del 25 giugno. In totale, dovrebbero essere nominati 37 mila rappresentanti, divisi fra la maggioranza di centrosinistra l'opposizione di centrodestra. "Questo è un atteggiamento non serio da parte delle forze politiche. La mancata consegna dei nomi entro i limiti previsti dalla legge mette a rischio la realizzazione dei corsi di formazione da parte della CEC, il che influenzerà in maniera negativa nel processo di gestione del processo elettorale", afferma il portavoce della CEC. – **Shqiptarja.com; Ora News;**

Il leader del Pd, Lulzim Basha rientra dalla sua visita negli Stati Uniti dove si è incontrato con il Presidente Trump. – Al suo rientro nell'aeroporto, Basha è stato accolto dai suoi sostenitori, mentre ha pubblicato nei social media una sua foto con a fianco il Presidente statunitense Donald Trump. Basha ha dichiarato di aver avuto un incontro eccellente con il Presidente degli Stati Uniti. "Giungo in Albania a seguito di uno straordinario incontro con il presidente Trump, durante una breve visita di soli due giorni", ha detto Basha, rivolgendosi ai sostenitori che lo hanno atteso con le bandiere albanesi e statunitensi. Basha ha parlato di un indimenticabile incontro e di uno straordinario sostegno ottenuto dagli USA. Tuttavia, sono nati alcuni sospetti sulla foto di Basha con Trump. Alcuni media hanno sostenuto che la foto sarebbe stata fatta durante una serata per la raccolta di fondi a sostegno della campagna di Scott Walker che si ricandida per l'incarico di Governatore del Wisconsin. Durante questa serata, chiunque avesse pagato un biglietto da 10-20 mila dollari avrebbe potuto fare una foto con il presidente Trump. E' ormai solito che durante le campagne elettorali degli ultimi anni in Albania, i principali partiti fanno gara per dimostrare chi gode maggiormente del sostegno di Washington. – **Gazeta Shekulli; Top-channel.tv;**



- ▶ **I prezzi di consumo meno cari: l'Albania al secondo posto in Europa dopo la FYROM.**
- ▶ **L'inquinamento dell'ambiente. FEM: l'Albania tra i dieci paesi più inquinati.**

I prezzi di consumo meno cari: l'Albania al secondo posto in Europa dopo la FYROM. – Secondo i dati dell'Eurostat, l'Albania continua ad avere i prezzi di consumo tra i più bassi d'Europa. Per varie categorie di prodotti, i prezzi in Albania in alcuni casi, sono anche la metà di quelli europei. I servizi alberghieri sono tra i meno cari in Europa, circa del 40% della media europea. A seguire la FYROM (ex Repubblica jugoslava della Macedonia) con il 41% e la Bulgaria 44%. Nel gruppo degli alimentari e delle bevande non alcoliche l'Albania non ha una buona performance, elencandosi alla sesta posizione nell'area europea, dopo paesi come la FYROM, la Romania, la Polonia, la Serbia e la Bulgaria. Per quanto riguarda invece i prodotti soggetti all'accise, l'Albania ha i prezzi più cari d'Europa, ad eccezione del Montenegro. I gruppi delle merci che hanno dei prezzi che si avvicinano a quelli dell'UE sono l'abbigliamento e le attrezzature elettroniche. Nel frattempo, i mezzi di trasporto in Albania hanno prezzi meno cari che in Europa assieme alla Slovacchia, in quanto i cittadini albanesi scelgono di usare dei veicoli, motori o biciclette usate. In generale, i prezzi delle merci per i consumatori in Albania costano circa il 51% in meno che nell'Unione europea. La FYROM risulta essere il paese con il costo di vita più basso, visto che gli alimentari, le bevande alcoliche, il tabacco e l'abbigliamento costano meno che in qualsiasi altro paese europeo. Nel frattempo, il paese con i più elevati prezzi in Europa è la Svizzera, seguita dall'Islanda e dalla Norvegia. – **Scan tv;**

L'inquinamento dell'ambiente. FEM: l'Albania tra i dieci paesi più inquinati. – Da alcuni anni ormai, l'Albania si è coinvolta in una serie di sviluppi e cambiamenti urbani, il che si è accompagnato da una fattura non insignificante dal punto di vista ambientale. Le statistiche più recenti del Foro economico mondiale (FEM) elencano l'Albania tra i primi cinque paesi più a rischio dall'inquinamento. Secondo tali statistiche, la mortalità della popolazione a causa dell'inquinamento dell'area per 100 abitanti, è 171.4, cioè circa 5,000 cittadini albanesi all'anno rischiano di trovare la morte a causa dell'inquinamento. Il Foro elenca i dieci paesi con il più elevato rischio, partendo dalla decima posizione con la Serbia, preceduta dalla Romania, l'Ucraina, Sierra Leone, la Cina, l'Albania, Bulgaria, la Bosnia ed Erzegovina, la Corea del Nord e al primo posto la Georgia, con 292.3 decessi all'anno. In Albania, il 44% delle emissioni dei gas giungono dal settore energetico, secondo quanto rilevano i dati del Foro economico mondiale. Secondo i dati più recenti che il ministero dell'Ambiente ha messo a disposizione di AgroWeb.org, risulta che l'energia e il trasporto, seguiti dall'agricoltura e dal settore dei rifiuti, sono i principali contributori dell'emissione del gas serra in Albania. – **Scan tv;**